

Vendor/firm Name and address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Facsimile No. – N° de télécopieur Telephone No. – N° de téléphone	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print)- Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



LA PRÉSENTE MODIFICATION À L'INVITATION VISE À :

1. Publier les réponses du Canada aux questions des répondants.
2. Modifier l'invitation à se qualifier

NOTA: À noter que les questions d'éclaircissement sont numérotées par ordre d'arrivée à SPC. Les répondants sont avisés que les questions et réponses ne seront pas nécessairement affichées par Achatsetventes dans l'ordre.

Question 17 du répondant	<p>Évaluation technique – La partie 4.2.1 « Critères techniques obligatoires » précise que :</p> <p><i>« Chaque réponse fera l'objet d'un examen visant à déterminer sa conformité aux exigences obligatoires de l'invitation à se qualifier. Tous les éléments de l'invitation à se qualifier qui sont obligatoires sont marqués comme tels ou formulés à l'aide du verbe devoir, conjugué au présent ou au futur de l'indicatif. Les réponses qui ne respectent pas toutes les exigences obligatoires, sans exception, seront jugées non recevables et disqualifiées. »</i></p> <p>Exigence obligatoire en matière d'expérience O-02, page 12 – « Le répondant doit démontrer qu'il possède ou exploite une installation de services de coimplantation de centres de données. »</p> <p>Question : Pour respecter l'exigence obligatoire sur l'emplacement O-01, un répondant pourrait-il établir un partenariat avec un opérateur d'une installation de centre de données située à une distance d'au moins de 10 km et d'au plus 100 km de l'installation de services de regroupement de centres de données d'Angus?</p>
Réponse du Canada à la question 17 du répondant	<p>L'exigence obligatoire O02 détaille les critères acceptables pour posséder ou exploiter l'installation proposée. Une coentreprise peut être utilisée pour répondre à cette exigence. Veuillez consulter les modifications ci-dessous.</p>
Question 28 du répondant	<p><u>Questionnaire sur la chaîne d'approvisionnement</u></p> <p>Selon notre expérience, le questionnaire sur la chaîne d'approvisionnement est normalement demandé dans le cadre de la demande de soumissions, seulement après l'étape d'examen et d'amélioration des exigences (anciennement la DRPE), pour s'assurer de pouvoir offrir la meilleure solution dans l'ensemble une fois que les exigences sont définies. Par conséquent, en nous fondant sur les pratiques habituelles de SPC, nous demandons respectueusement que le questionnaire sur la chaîne d'approvisionnement soit supprimé des exigences de l'IQ, et qu'il soit plutôt inclus dans les exigences de l'étape de la DRPE dans le processus de demande de soumissions. Ce changement permettrait aux partenaires de l'industrie d'assumer le fardeau en matière de coûts et de temps représenté par l'obligation de remplir le questionnaire sur la chaîne d'approvisionnement avant que les exigences ne soient définies et avant d'avoir été choisi comme entreprise qualifiée dans le cadre du processus d'IQ. Il permettrait aussi d'assurer l'harmonisation avec l'IQ relatif au centre d'appels hébergé de SPC, demande 10034679/A, qui exige de répondre au questionnaire seulement après l'étape d'examen et d'amélioration des exigences. SPC peut-il confirmer que ce changement est acceptable?</p>



Réponse du Canada à la question 28 du répondant	Non, il n'y aura pas de changement. Voir la réponse à la question 14.
Question 30 du répondant	<p>Pour vérifier si nous avons bien compris votre réponse à la question 5, nous désirons poser une question supplémentaire. Nous estimons important de veiller à ce que tous les fournisseurs aient une même compréhension. Merci.</p> <p>Exigence O02 - Question 5</p> <p>Selon votre réponse à la question 5, les répondants ne peuvent pas proposer de centres de données qu'ils ont confiés en sous-traitance pour fournir des services de regroupement à leurs clients en réponse à l'exigence O02. Cela est attribuable à la révision que vous avez apportée à la définition de répondant selon laquelle :</p> <p>« Le répondant peut être une entreprise ou une coentreprise. Cela ne comprend pas la société mère, une filiale ou une autre entreprise associée au répondant, ni ses sous-traitants. »</p> <p>Veuillez confirmer que, pour que la réponse à l'exigence O02 soit conforme, le répondant doit :</p> <p>1- avoir le titre de propriété ou l'intérêt légal dans la propriété de l'installation proposée OU 2 - doit exploiter l'installation et fournir la documentation requise.</p> <p>L'expression « exploiter » un centre de données laisse place à l'interprétation. Veuillez confirmer que par l'expression « exploiter un centre de données » SPC entend que le répondant doit gérer, exploiter et entretenir les systèmes de sécurité/génératrices/UPS/CVCA à l'emplacement proposé, et qu'il ne dépend pas d'un sous-traitant pour l'exécution de ces fonctions. »</p>
Réponse du Canada à la question 30 du répondant	Voir la réponse à la question 17
Question 32 du répondant	À l'annexe E, « Équivalence de niveau III de l'établissement proposé – Liste de vérification des exigences », on demande au répondant d'inclure des diagrammes à l'appui de sa réponse. Lorsque nous mettons nos diagrammes en format 8,5 po x 11 po conformément à l'exigence établie dans la section 3.1.2 « Format de la réponse », les diagrammes sont presque illisibles. Est-ce que ce serait conforme aux instructions pour la préparation des réponses de soumettre les diagrammes sur des feuilles de 11 po x 17 po, et de plier celles-ci en deux?
Réponse du Canada à la question 32 du répondant	Oui 11 "x 17" est acceptable

Dans IQ, Partie 2, 4.2 Évaluation technique - Critères techniques obligatoires

SUPPRIMER : Exigence obligatoire en matière d'expérience O02a)

- (a) Une copie signée du titre et de l'acte délivrés par le bureau d'enregistrement provincial OU des documents attestant qu'il a conclu un accord écrit avec le propriétaire de l'établissement et qu'il a le droit d'exploiter un centre de données dans cet établissement et que c'est ce qu'il fait, y compris les dispositions visant à prolonger l'accord actuel.



INSÉRER : Exigence obligatoire en matière d'expérience O02a)

- (a) Une copie signée du titre et de l'acte délivrés par le bureau d'enregistrement provincial OU des documents attestant qu'il a conclu, au moment de la diffusion de la IQ, un accord écrit avec le propriétaire de l'établissement et qu'il a le droit d'exploiter un centre de données dans cet établissement et que c'est ce qu'il fait. L'exploitation d'un centre de données dans l'installation de services de regroupement de centres de données proposée doit comprendre le fonctionnement de tous les systèmes mécaniques, électriques, de prévention et de détection des incendies, ainsi que les systèmes de contrôle d'accès.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DEMEURENT
INCHANGÉES.

=====

Voici un résumé des pièces jointes et des modifications publiées à ce jour relativement à la demande de soumissions :

Document Tracking	Distribution	Date	Description
Fichier électronique	Achats et ventes	Le 7 février 2014	Version non PDF ITQ Annexe C – Formulaire d'information sur la sécurité de la chaîne d'approvisionnement des TI.xlsx Version PDF ITQ Annexe F DDP Annexe A_SOR
Modification n° 001	Achats et ventes	Le 13 février 2014	Réponse du Canada à la question 1
Modification n° 002	Achats et ventes	Le 14 février 2014	Réponses du Canada aux questions 2,4, 6, 7,9 et 10 Révision de l'annexe A de l'invitation à qualifier
Modification n° 003	Achats et ventes	Le 17 février 2014	Réponses du Canada aux questions 8, 12, 14, 15A, 15B, et 16
Modification n° 004	Achats et ventes	Le 18 février 2014	Réponses du Canada à la question 21 Fichier électronique - Version non PDF : les formulaires 1 et 2, et à l'annexe E
Modification n° 005	Achats et ventes	Le 19 février 2014	Réponses du Canada aux questions 3, 5, 11, 13, 18, 19, 20, et 22